

# DUMONT



Руководство по эксплуатации  
Аэрогриль Dumont

Модель DMAF-2057

## Содержание

1. Правила и условия безопасной эксплуатации	3
2. Внешний вид и комплектация	5
3. Эксплуатация	5
4. Обслуживание и уход	8
5. Хранение и транспортировка	9
6. Правила и условия реализации и утилизации	9
7. Сведения об ограничениях в использовании оборудования	10
8. Возможные неисправности и методы их устранения	10
9. Гарантийные обязательства	11
10. Технические характеристики	12
11. Информация об изготовителе и импортере	12

### Просим обратить внимание!

Если у вас возникнут сложности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Dumont:

**8-800-511-59-57**

(пн-пт с 09:00 до 18:00 по московскому времени)

[service@dumont.ru](mailto:service@dumont.ru)

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам.



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим вас за покупку продукции торговой марки Dumont. Dumont – это качество, красота и надёжность, внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Аэрогриль Dumont DMAF-2057 – многофункциональный кухонный прибор, который готовит еду с помощью циркуляции горячего воздуха. Благодаря этому пища готовится без масла и содержит меньше жиров, делая ваш рацион более сбалансированным.

Чтобы узнать обо всех продуктах торговой марки, посетите наш сайт [dumont.ru](http://dumont.ru)

## **1. Правила и условия безопасной эксплуатации**

Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием прибора и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Используйте прибор только по его назначению, указанному в инструкции. Не используйте его для других целей.

Перед началом работы осмотрите прибор и шнур питания, убедитесь в отсутствии механических повреждений. Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что его напряжение совпадает с указанным на приборе или в инструкции.

Подключайте устройство только к розеткам с заземлением.

Используя удлинитель, убедитесь, что он соответствует потребляемой мощности устройства и имеет заземление.

Обязательно выключайте устройство из розетки, если оно не используется, а также перед его очисткой или перемещением.

Не тяните за провод при отключении устройства из розетки, не трогайте провод мокрыми руками.

Не располагайте шнур питания вблизи источников тепла. Не перекручивайте и не перегибайте его, избегайте контакта с острыми предметами. При повреждении шнура электропитания ремонт должен производить только квалифицированный персонал.

Плотно вставляйте вилку в розетку, иначе это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию, задымлению и другим опасностям. Во избежание возгорания не располагайте легковоспламеняющиеся предметы вблизи устройства.

Перед включением устройства поместите его на плоскую твердую поверхность, устойчивую к высокой температуре, на расстоянии

## DUMONT

не менее 30 см от стен, мебели и не менее 10 см от края стола.

Не помещайте устройство в закрытые ниши, где плохо циркулирует воздух.

Не допускайте падения устройства и не подвергайте его ударам.

Не ставьте устройство непосредственно под розеткой.

Во избежание короткого замыкания не включайте мощные электроприборы параллельно с устройством.

Не оставляйте устройство работающим без присмотра.

Никогда не заливайте в чашу масло, так как это может привести к возгоранию.

Прибор оснащен электронными и нагревательными элементами.

Не погружайте устройство в воду или другие жидкости, и не мойте его под струей воды. Чашу аэрогриля и решетку можно мыть в посудомоечной машине.

Во время использования поверхности могут нагреваться.

Во время работы прибора горячий воздух будет выходить через отверстия. Соблюдайте безопасную дистанцию. Не прикасайтесь к горячим поверхностям и не приближайтесь к воздуховыпускному отверстию.

Держите прибор подальше от детей, чтобы избежать ожогов, поражения электрическим током и/или другие повреждения.

Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство, разбирать или вносить изменения в конструкцию.

В случае обнаружения повреждений прибора или шнура питания прекратите использование, отключите прибор от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

## 2. Внешний вид и комплектация



1. Верхняя крышка
2. Воздухозаборник
3. Корпус
4. Панель управления
5. Противоскользящие ножки
6. Силиконовые наклейки
7. Решетка
8. Чаша
9. Ручка
10. Окно

## 3. Эксплуатация

Перед первым использованием снимите все упаковочные материалы. Удалите все наклейки и этикетки с прибора. Тщательно помойте чашу горячей водой с небольшим количеством средства для мытья посуды и неабразивной губкой.

Протрите прибор изнутри и снаружи влажной тканью.

Установите прибор на устойчивую, горизонтальную и ровную поверхность.

Установите прибор на место с хорошей циркуляцией воздуха, вдали от горячих поверхностей и любых горючих материалов.

Не заливайте масло или жир для жарки. Прибор позволяет приготовить блюда без использования масла.

Ничего не ставьте на прибор. Это нарушает циркуляцию воздуха и влияет на результат приготовления.

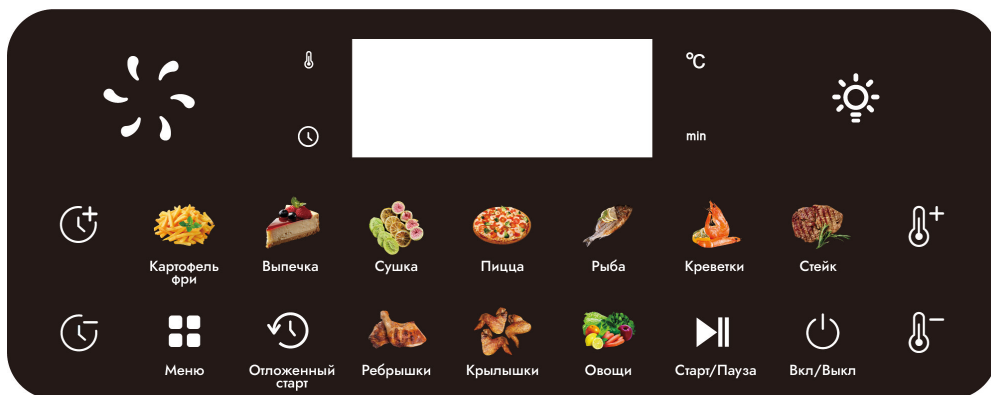
Вставьте вилку сетевого шнура в розетку с заземлением.



Осторожно возьмитесь за ручку и снимите чашу из аэрогриля. Выложите ингредиенты на решетку. Установите чашу обратно в аэрогриль. Чаша должна быть надлежащим образом установлена внутри изделия, в противном случае она не будет работать.



# DUMONT

## Указания по применению.



Описание на дисплее




1. Режим ожидания. Подключите шнур питания, зуммер издаст короткий звуковой сигнал. За исключением кнопки включения/выключения (далее - ) , которая всегда горит, другие ключевые индикаторы горят в течение 1 секунды, а затем гаснут, зуммер снова подаст короткий звуковой сигнал, после чего изделие войдет в состояние ожидания. В режиме ожидания кнопка  активна, в то время как остальные кнопки не работают.

2. Установить статус. Когда изделие находится в режиме ожидания, необходимо нажать клавишу  , зуммер подаст короткий звуковой сигнал, после чего изделие войдет в режим настройки работы аэрогриля. Все индикаторы на панели дисплея загорятся, кнопка старт/пауза (далее - ) начнет мигать. Цифровой дисплей отображает температуру и время по умолчанию. Все кнопки становятся активными.

### Ручной режим

Вы можете самостоятельно выбрать собственный режим, температуру и время приготовления вашего блюда. Для этого установите требуемую температуру при помощи регулятора температуры (далее -  ). Скорректируйте время с помощью кнопок  . Нажмите на кнопку Старт/Пауза. Приготовление начнется незамедлительно и завершится по мере истечения времени.

### Автопрограммы

Нажмите клавишу меню (далее - ) для того, чтобы выбрать соответствующий режим. Каждое повторное нажатие будет менять режим на дисплее и отображать время и температуру по умолчанию.

\*Вы можете самостоятельно отрегулировать время и температуру с помощью соответствующих кнопок на панели управления согласно своим предпочтениям. Регулировка времени осуществляется с шагом в 1 минуту, а температура - с шагом в 5 °С.

### **Отложенный старт**

Аэрогриль оснащен функцией отложенного старта. Чтобы его использовать, необходимо нажать кнопку Отложенный старт и настроить время на дисплее, которое должно отображать информацию, через какое время вы хотите, чтобы началось приготовление. Шаг корректировки – 10 мин, минимальное время отложенного старта – 1 ч, максимальное время -12 ч. Как только вы его настроили, начнется отсчет времени до старта приготовления автоматически.

### **Старт**

Когда все настройки завершены, нажмите кнопку «Старт», чтобы началось приготовление. Индикаторы будут загораться поочередно, чтобы показывать текущие настройки и оставшееся время. По истечению времени аэрогриль автоматически выключится. Во время работы Вы можете управлять всеми кнопками, уменьшать или увеличивать время/температуру, за исключением кнопок /. Во время готовки вы можете достать чашу из аэрогриля, приготовление продукта приостанавливается (вентилятор и нагревательный элемент выключаются), время, отображаемое на дисплее, останавливается, а кнопка включения и все кнопки на панели не работают, т.е. включается пауза. При возврате чаши на место приготовления продолжится по предустановленной ранее программе. Если выключится электричество при готовке и обратно включится в течение 120 мин, аэрогриль доготовит ваше блюдо по предустановленной ранее программе, поскольку имеет функцию памяти; если питание включено более 120 минут, вам будет необходимо заново установить настройки.

### **Завершение**

Когда изделие завершит работу или вы хотите принудительно выключить аэрогриль, с помощью кнопки выключения, во время работы, зуммер издаст короткий звуковой сигнал, и изделие перейдет в режим выключения. Нагревательный элемент незамедлительно прекращает нагрев, вентилятор продолжит вращаться некоторое время, на цифровом индикаторе высвечивается «OFF».

### Советы по приготовлению

Нижеприведенная таблица поможет вам выбрать основные параметры для ингредиентов, которые вы хотели бы приготовить.

- Время приготовления можно регулировать в соответствии с вашими предпочтениями, типом и размером блюда. При большом количестве ингредиентов требуется лишь незначительное увеличение времени приготовления, в то время как при небольшом количестве ингредиентов требуется лишь незначительное сокращение времени приготовления.
- В процессе приготовления следует переворачивать более мелкие ингредиенты, это улучшит конечный эффект приготовления и поможет добиться равномерного прожаривания ингредиентов.
- Если в свежий картофель добавить немного масла, он получится более хрустящим. После добавления масла ингредиенты следует оставить на несколько минут перед обжариванием в аэрогриле.
- Для того, чтобы снять ингредиенты, можно использовать щипцы для их извлечения из чаши.

Нижеприведенная таблица поможет вам выбрать основные параметры для ингредиентов, которые вы хотели бы приготовить.

Меню	Температура по умолчанию (°C)	Время по умолчанию (мин.)
Картофель фри	180	30
Выпечка	180	16
Сушка	100	60
Пицца	160	17
Рыба	180	12
Креветки	180	6
Стейк	180	26
Ребрышки	200	17
Куриные крылышки	160	17
Овощи	160	17

Внимание: Данные настройки являются ориентировочными, поскольку продукты отличаются по происхождению, размеру, форме.

### 4. Обслуживание и уход

Перед началом чистки убедитесь, что устройство отключено от сети и остыло. Не прикасайтесь к поверхности до остывания. Никогда не используйте для чистки абразивную или металлическую губку или чистящее средство, так как это может повредить как пластиковые, так и металлические детали, антипригарное покрытие



на поверхности.

Никогда не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость. Устройство нельзя мыть в посудомоечной машине. Чашу аэрогриля и решетку можно мыть в посудомоечной машине.

Очистите поверхность корпуса и поддон прибора горячей водой, небольшим количеством моющего средства и неабразивной губкой. Решетку можно мыть в горячей мыльной воде, посудомоечной машине, также как и саму чашу.

Используйте лопатку специальной формы или приборы из пластика / дерева, чтобы убрать остатки пищи. Для удаления стойких загрязнений можно использовать влажную неабразивную губку или бумажное полотенце.

Если на решетку или дно фритюрницы налипли остатки пищи, налейте в поддон горячей воды с добавлением небольшого количества средства для мытья посуды. Оставьте примерно на 10 минут, затем смойте чистой водой. Если вы не пользуетесь прибором в течение длительного времени, очистите его и храните в сухом прохладном месте.

## 5. Хранение и транспортировка

Перед тем, как убрать устройство на хранение, необходимо выполнить все указания раздела «Обслуживание и уход» и полностью просушить все части. Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, положите его в оригинальную упаковку. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов. Избегайте воздействия прямого солнечного света. Храните в местах недоступных для детей.

Прибор транспортируется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора рекомендуется использовать оригинальную заводскую упаковку.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

## 6. Правила и условия реализации и утилизации

Особых требований по реализации не предусмотрено.

Упаковку, руководство по эксплуатации, а также само устройство необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте устройство вместе с обычным бытовым мусором.

## 7. Сведения об ограничениях в использовании оборудования

Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими возможностями, ограниченными возможностями сенсорной системы, умственными возможностями, либо лицами, не имеющими опыт и знания по использованию данного прибора до тех пор, пока их должным образом не будет контролировать или проинструктирует лицо, ответственное за их безопасность.

## 8. Возможные неисправности и методы их устранения

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Нет питания	Шнур питания не вставлен в розетку	Убедитесь, что вилка шнура питания до конца вставлена в розетку и плотно прилегает к ней
Не готовит	Не был установлен таймер	Установите таймер на желаемое время приготовления и нажмите старт
Еда сырая (по окончании времени приготовления еда остается сырой)	Слишком много продуктов во фритюрнице	Обжаривайте продукты по очереди
	Задана слишком низкая температура	Установите соответствующую температуру, повторно обжаривайте продукты
	Непродолжительное время приготовления	Установите соответствующий режим приготовления, когда закончится время, приготовьте повторно
Продукты прожариваются неравномерно	Продукты необходимо перемешать в середине приготовления, если загружено большое количество продуктов	В середине процесса приготовления снимите чашу и перемешайте продукты, чтобы отделить продукты, наслоившиеся друг на друга, затем продолжите приготовление
Во фритюре продукты не получаются хрустящими	Некоторые продукты необходимо обжаривать на масле	Сначала нанесите тонкий слой масла на поверхность продуктов, а затем начинайте приготовление
Не удается установить чашу обратно	В ёмкости много продуктов и она слишком тяжелая	Количество продуктов не должно превышать допустимого обозначения линией с отметкой «max»
	Ручку заклинило	Установите ручку в горизонтальном положении

## 9. Гарантийные обязательства

Мы предоставляем гарантию в течение 1 года с момента покупки. Если произошла поломка, вам необходимо позвонить по справочной линии потребителей 8-800-511-59-57 или написать на электронную почту [service@dumont.ru](mailto:service@dumont.ru)

Вы можете обратиться к продавцу или уточнить список актуальных авторизованных сервисных центров на официальном сайте [dumont.ru](http://dumont.ru).

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку/электронный чек, или заполненный гарантийный талон.

Гарантия признается лишь в том случае, если изделие использовалось в соответствии с руководством по эксплуатации.

Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования продукта.

Данная гарантия не распространяется на следующие случаи:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате использования прибора с нарушением рекомендаций руководства по эксплуатации.
2. Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с прибором после его доставки.
3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или высокого напряжения, неправильного монтажа.
4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии.
5. Повреждения корпуса прибора.
6. Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме лиц из официальных авторизованных сервисных центров;
7. Проблемы, возникающие при монтаже любых деталей, кроме деталей, поставляемых производителем.
8. Аксессуары.

Гарантия недействительна при удалении и повреждении оригинального серийного номера на продукции.

**10. Технические характеристики**

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50–60 Гц

Мощность: 2000 Вт

Класс защиты: I

Антипригарное покрытие;

Размер: 37х28,5х32,6 см;

Регулировка температуры: 80-200°C

Объем чаши: 6,5 л;

Длина кабеля: 110 см;

Вес: 5,1 кг.

**11. Информация об изготовителе и импортере**

Изготовитель: НИНБО ФЕНГИ ЭЛЕКТРИК АППЛАЯНС КО.,ЛТД.

Адрес изготовителя: №598, ВЕЙЕР РОАД, АНДОНГ ИНДАСТРИАЛ ЗОУН, ХАНГЖОУ БАЙ НЬЮ ЗОУН. Страна изготовления: Китай.

Импортер: АО «Гранд-Трейд». Юридический адрес: 119021, Россия, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Хамовники, ул. Льва Толстого, д. 5, стр. 1, этаж 6, помещ./ком. 1/23.

Тел.: +7 495 138-88-55, e-mail: info@grandtrade.world

**Дата изготовления:**

Дата изготовления указана в серийном номере прибора, где первые 2 цифры — год производства, 2 следующие — месяц производства.

# DUMONT

---

## Гарантийный талон

Наименование устройства: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата покупки: \_\_\_\_\_

Продавец: \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

\_\_\_\_\_  
Подпись.



DUMONT

НА ВЕРШИНЕ НЕТ ГРАНИЦ

